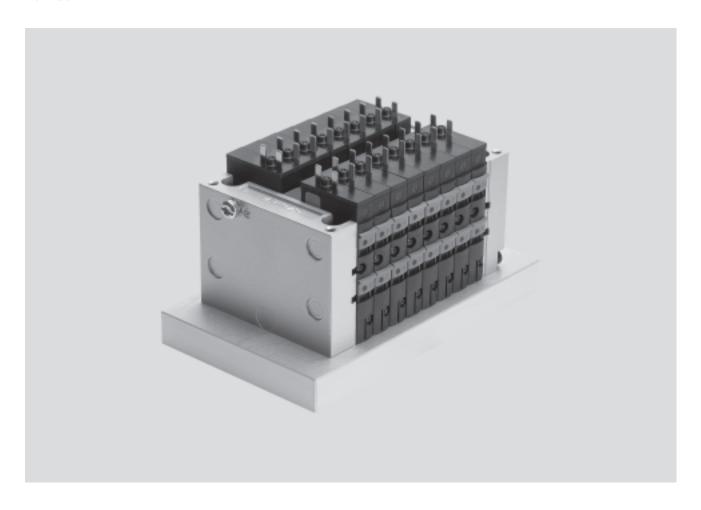




FESTO



Innovativ

- Kubische Bauform für hervorragende Leistungsdichte bei geringem Gewicht
- Robust
- Optimiert für Installation im Schaltschrank
- Geeignet zur Vorsteuerung von Prozessventilen
- Hoher Durchfluss bei kleinstem Bauraum

Variabel

- Bis zu sechzehn 2/2- oder 3/2-Wegeventile je Ventilinsel, durch Zweifachfunktion in einer Scheibe
- Flexibles und kostengünstiges Anschließen von zwei bis acht Ventilscheiben
- Hohe Flexibilität durch:
 - verschiedene pneumatische Funktionen (Ventilvarianten)
 - unterschiedliche Druckbereiche
- Trennplatten für die Bildung von Druckzonen
- Reserveplatten für spätere Erweiterung

Betriebssicher

- Handhilfsbetätigungen der Ventile
- Schutzart bis IP65 im Schaltschrank
- Eigensicher ausgeführte Ventilinsel nach ATEX Kategorie 2 (Zone 1)
- Hohe Robustheit durch metallische Ausführung der Ventile
- Hohe Lebensdauer

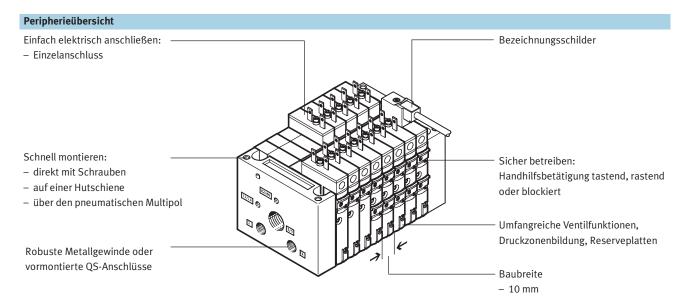
Montagefreundlich

- Einbaufertig montierte und geprüfte Einheit
- Minimierter Aufwand bei Auswahl, Bestellung, Montage, Inbetriebnahme
- Solide Wandbefestigung oder Hutschienenmontage
- Pneumatischer Multipol schnelles Wechseln des Ventilblocks bei stehender Verschlauchung
- Schaltschrank optimierte Ventilmontage



FESTO

Merkmal



Ausstattungsmöglichkeiten

Ventilfunktionen

- 5/2-Wegeventil, monostabil
- 5/2-Wegeventil, bistabil
- 2x 3/2-Wegeventil, Ruhestellung offen
- 2x 3/2-Wegeventil, Ruhestellung geschlossen
- 2x 3/2-Wegeventil, 1x Ruhestellung offen, 1x geschlossen
- 5/3-Wegeventil 1)
- 2x 2/2-Wegeventil, Ruhestellung geschlossen
- 2x 2/2-Wegeventil, 1x Ruhestellung offen, 1x geschlossen

Besondere Merkmale

Einzelanschluss

• 2 ... 8 Ventilplätze, max. 16 Magnetspulen

Eigensicher

Die Ventilinsel CPV10-EX-VI ist eigensicher ausgeführt für Einsätze im explosionsgefährdeten Bereich nach ATEX Kategorie 2 (Zone 1)

Pneumatischer Multipol

Pneumatischer Multipol für Wanddurchgang ermöglicht die Installation im Schaltschrank, Abdichtung IP65

Betrieb

Ansteuerung nur mit eigensicher ausgeführtem Stromkreis mit Ventil-Einzelanschluss

¹⁾ Über Funktionsbaustein, nicht in Verbindung mit pneumatischen Multipol



FESTO

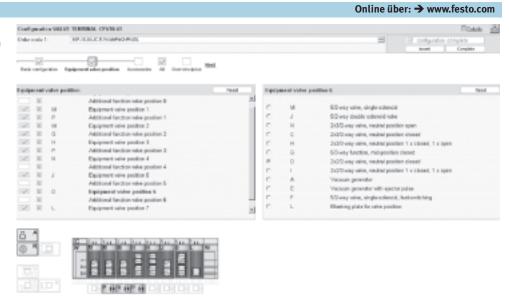
Ventilinselkonfigurator

Die Auswahl einer Ventilinsel erfolgt schnell und einfach über den Online-Katalog. Hier steht ein Ventilinselkonfigurator zur Verfügung. Damit wird die korrekte Bestellung leicht gemacht.

Die Ventilinseln werden nach ihren Bestellvorgaben montiert und einzeln geprüft. Der Montage- und Installationsaufwand beschränkt sich somit auf ein Minimum.

Eine Ventilinsel Typ 10 bestellen Sie mit Hilfe des Bestellcodes.

Bestellsystem Typ 10 → Internet: cpv10-ex



Oben stehende Abbildung zeigt ihnen wie ihre Ventilinsel Konfiguration aussehen könnte. Und so erhalten Sie den Bestellcode:

Nachdem Sie die Homepage von Festo aufgerufen haben (www.festo.com), klicken Sie auf "Automation" und wählen aus dem Untermenü "Produkte" den "Katalog" aus. Sie werden auf die Einstiegsseite des Pneumatic Katalogs geführt. Klicken Sie hier in das Suchfeld neben "Produkte".

Nun haben Sie die Möglichkeit über die "Teile-Nr." (z. B. 539506), den "Typ" (z. B. CPV10) oder den "Artikelnamen" (z. B. Ventilinsel) zum "Suchergebnis" zu gelangen. Klicken Sie auf das blau markierte Symbol für Warenkorb um ein Produkt in den Warenkorb zu legen und bestätigen Sie mit "OK" (hierdurch wird keine Bestellung ausgelöst).

Klicken Sie auf "Warenkorb". Klicken Sie nun im blau hinterlegten Bereich auf das Symbol "konfigurierbar". Es öffnet sich ein neues Fenster in dem Sie Schritt für Schritt die Ventilinsel nach ihren Wünschen konfigurieren können.

Mit "Fertigstellen" gelangen Sie zur Bestellabwicklung.

2D/3D CAD-Daten

Sie können die CAD-Daten einer von Ihnen konfigurierten Ventilinsel anfordern. Hierzu führen Sie die Produktsuche wie oben beschrieben durch. Gehen Sie in den Warenkorb und klicken Sie

auf das CAD-Symbol (Zirkel). Auf der folgenden Seite können Sie eine 3D-Vorschau generieren oder ein Datenformat Ihrer Wahl per E-Mail anfordern.

Online über: → www.festo.com



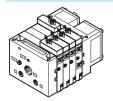


FESTO

Merkmale

Elektrische Anschlüsse

Einzelanschluss in EX-Ausführung



Die CPV10-EX-VI ist eine Ventilinsel in eigensicherer Ausführung für den Einsatz in Zone 1 explosionsgefährdeter Bereiche (ATEX Kategorie 2 G).

Definition Eigensicherheit: Ein System aus elektrischem Ausgang und Ventilspule ist so ausgelegt, dass kein Funke oder thermischer Effekt die Zündung in einer explosionsfähigen Atmosphäre verursacht. Jede Ventilspule muss an einen eigensicheren Stromkreis der Zündschutzart ia IIC oder ib IIC angeschlossen werden. Bei Einzelanschluss können 2 bis 16 Ventilspulen (aufgeteilt auf zwei bis acht Ventilscheiben, auch in ungerader Abstufung) gewählt werden.

Einsatzbereich

In vielen Anwendungen kommen explosive Gase oder Stäube vor. In diesem Fall werden Geräte mit erhöhten Ex-Schutzanforderungen (Kategorie 2 entsprechend Zone 1) benötigt. Eine Funkenbildung, wie Sie z. B. beim Abschalten einer Magnetspule auftreten kann, muss zuverlässig ausgeschlossen werden. Hierfür gibt es unterschiedliche Möglichkeiten. Magnetspulen werden in diesem Bereich häufig "eigensicher" realisiert. Eigensicherheit bedeutet hier, dass kein Funke oder thermischer Effekt auftreten kann, der eine Zündung der explosionsfähigen Atmosphäre bewirken würde.

Die Ventilinselfamilie CPV10 ist bereits für den explosionsgeschützen Bereich nach ATEX zugelassen. Diese Zulassung gilt für die Kategorie 3. Sie entspricht der Zone 2 in der eine explosionsfähige Atmosphäre normalerweise nicht oder nur kuzzeitig auftritt.

Mit der Ventilinsel CPV10-EX-VI wird dieses Angebot für höhere ATEX-Anforderungen erweitert:

 Zulassung für Kategorie 2, Zone 1. Die eigensicher ausgeführte Ventilinsel verfügt über eine integrierte Schutzbeschaltung die eine Zündung für Gase, Nebel oder Dämpfe verhindert. Stromkreise für eigensichere Magnetspulen sind darüber hinaus so ausgelegt, dass nur geringe Spannungen und Energien auftreten können. Aus diesem Grund wird hier die Ventilinsel mit einzeln angeschlossenen Ventilen ausgestattet.

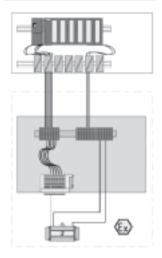
Der Betrieb von CPV10-EX-VI ist ausschließlich an geeigneten eigensicher ausgeführten Stromkreisen zulässig. In der Prozesstechnik werden häufig Ventile zur Vorsteuerung von Prozessventilen im Schaltschrank montiert. Der pneumatische Schaltschrank Multipol CPV10-VI-...-M7-C oder -D vereinfacht die Installation der pneumatischen Anschlüsse. Anstelle mehrerer Schottverschraubungen und Verschlauchungen kann mit nur einem Wanddurchbruch die Installation durchgeführt werden. Mit Dichtring für die geschlossene Schrankmontage wird die Schutzart IP65 erreicht. Mit dem pneumatischen Multipol kann die Ventilinsel CPV10-EX-VI im geeigneten Schaltschrank in den Zonen 1 und 21 (ATEX Kategorie 2 GD) betrieben werden.



FESTO

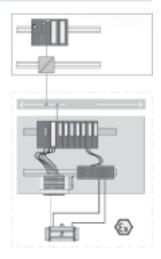
Zulassungen Nach EU-Richtlinie 94/9/EG (ATEX-Richtlinie) Einsatz in explosionsgefährdeten Bereichen II 2 G Ex ib IIc T5 –5°C ≤ Ta ≤ 50°C

CPV Einsatz in Zone 1/2



Eigensichere Ventilinsel im Schaltschrank. Ansteuerung über mehradriges Anschlusskabel.

CPV Einsatz in Zone 1/2



Eigensichere Ventilinsel (pneumatischer Multipol) und Remote I/0 im Schaltschrank



FESTO

Merkma

Was bedeutet ATEX?

Im Bereich der chemischen und petrochemischen Industrie kann es aufgrund verfahrenstechnischer Abläufe immer wieder zum Auftreten explosionsfähiger Atmospähren kommen. Sie werden z. B. durch austretende Gase, Dämpfe oder Nebel hervorgerufen. Auch in Mühlen, Silos, Zucker- und Futtermittelfabriken

muss mit dem Auftreten von explosionsfähigen Atmosphären durch Staub-Sauerstoff-Gemische gerechnet werden. Daher unterliegen elektrische, und seit dem 1.7.2003 auch nicht elektrische, Geräte in explosionsgefährdeten Bereichen einer besonderen Richtline, der Richtlinie ATEX 95a.

Wofür steht ATEX 95a und was verbirgt sich dahinter?

- ATEX steht für "Atmosphére explosible"
- ATEX 95a bezieht sich auf den Artikel 95a des entsprechenden EG-Vertrages
- ATEX 95a ist nur ein Arbeitstitel

Hinter ATEX 95a steht die Richtlinie 94/9/EG:

- Die Richtlinie 94/9/EG enthält die grundlegenden Sicherheitsanforderungen für Geräte und Schutzsysteme, die in explosionsfähiger Atmosphäre eingesetzt werden sollen.
- Sie gilt für alle EU-Mitgliedsstaaten.
- Sie betrifft sowohl elektrische als auch nichtelektrische Geräte.

Welche wesentlichen Neuerungen bringt die Richtlinie 94/9/EG mit sich?

- Auch nichtelektrische Betriebsmittel wie z. B. Zylinder, Pneumatikventile, Wartungsgeräte und Zubehör fallen in den Geltungsbereich.
- Die Geräte werden für bestimmte Kategorien zugelassen. Den Kategorien sind Zonen zugeordnet, in welchen die Geräte eingesetzt werden können.
- Jedem Gerät muss eine Bedienungsanleitung und eine Konformitätserklärung beigelegt werden.
- Das Qualitätssystem des Herstellers muss Vorgaben entsprechen, die über ISO 9001 hinausgehen.
- Ex-Schutz- und CE-Zeichen kennzeichnen die neuen Geräte.
- Der Staubexplosionsschutz fällt ebenfalls unter diese Richtlinie.
- Es werden grundlegende Sicherheitsanforderungen vorgegeben.
- Sie gilt sowohl für den Bergbau als auch alle anderen explosionsgefährdeten Bereiche.
- Sie gilt für komplette Schutzsysteme.

Ex-Schu	Ex-Schutzklassen							
Zone	Zone	Häufigkeit	Gerätegruppe	Gerätekategorie	Einsatzgebiet			
Gas	Staub							
			I	M	Mine (Bergbau)			
				M1				
				M2				
			II		Alle nicht Bergbauanwendungsgebiete			
0		Ständig, häufig, langzeitig	II	1G	Gase, Nebel, Dämpfe			
	20		II	1D	Stäube			
1		Gelegentlich	II	2G	Gase, Nebel, Dämpfe			
	21		II	2D	Stäube			
2		Selten, kurzer Zeitraum im	II	3G	Gase, Nebel, Dämpfe			
	22	Fehlerfall	II	3D	Stäube			



FESTO

Merkmal

CPV – Die Vorteile im Überblick

CPV besticht durch einen einzigartigen konstruktiven Aufbau. Er ermöglicht den flexiblen Mix aus pneumatischen Leistungen, elektrischen Anschlusstechniken und vielseitigen Montagearten. Insbesondere kann durch den pneumatischen Multipol ein besonders platzsparender Einbau in Schaltschränken realisiert werden. Oft kann die Ventilinsel direkt im bisher ungenutzten Wandbereich des Schaltschrankes eingebaut werden. Ein Verschlauchen der Ventile im Schaltschrank entfällt.

Alle Schlauchanschlüsse können nach außen gelegt werden. Anstelle einzelner Bohrungen benötigt der pneumatische Multipol nur einen rechteckigen Durchbruch. Hohe Durchflussleistungen werden durch großzügig dimensionierte Durchströmungskanäle und leistungsstarke Flächenschalldämpfer erreicht.
Alle Ventile sind als Ventilscheiben realisiert. Sie sind strömungstechnisch optimiert und bauen ausgesprochen kompakt.

scheibe (z. B. 2x 3/2-Wegeventile) kann die doppelte
Packungsdichte erreicht werden.
Dies spart Bauraum und senkt die
Kosten

Die kubische Bauform ermöglicht eine hervorragende Leistungsdichte bei einem vergleichsweise geringen Gewicht. Diese Vorteile werden deutlich, wenn die Ventilinsel auf einem Antrieb mitbewegt wird.

Auf die erforderliche Robustheit muss trotz aller Kompaktheit nicht verzichtet werden. Anschlussgewinde und Befestigungselemente sind aus Metall. Die Handhilfsbetätigung der Ventile kann für unterschiedliche Betriebssituationen angepasst werden. Wird z. B. für den Einrichtebetrieb eine rastende Handhilfsbetätigung benötigt, so kann diese für den Betriebseinsatz auf einfache Weise so umgebaut werden, dass Fehlbedienungen ausgeschlossen sind.

Das Konstruktionsprinzip

Die kubische Bauform stellt auf jeder Seite eine eindeutig zugeordnete Funktion zur Verfügung. So wird z. B. der elektrische Anschluss auf der oberen Anschlussebene befestigt. Die unterschiedlichen Kombinationsmöglichkeiten ermöglichen die optimale Lösung für die gewünschte Aufgabe.

- Pneumatische Versorgungsanschlüsse links, rechts oder von unten
- Pneumatische Arbeitsanschlüsse und Funktionsbausteine (Höhenverkettung) unten
- Manuelle Bedienung von vorne
- Elektrische Anschlussebene von oben
- Befestigungsebene hinten bzw.
 über pneumatischen Multipl
 auch vorne



Ventilinsel Typ 10 CPV10-EX-VI, Compact PerformancePeripherieübersicht

FESTO

Übersicht – CPV Ventilinsel 1 11 2 10 3 9 4 5 6

- 1 Grundeinheit Elektrik (Einzelanschluss)
- 2 Endplatte rechts mit Flächenschalldämpfer

8

7

- 3 Ventilscheibe
- 4 Endplatte rechts (Gewindeanschlüsse nicht in Verbindung mit pneumatischem Multipol)
- 5 Pneumatischer Multipol
- 6 QS-Steckanschlüsse
- 7 Endplatte links (Gewindeanschlüsse nicht in Verbindung mit pneumatischem Multipol)
- 8 Endplatte links mit Flächenschalldämpfer
- 9 Hutschienenbefestigung
- Wandbefestigung
- 11 Steckdose zum Selbstkonfektionieren
- 12 Steckdose mit Kabel



FESTO

Ventile

CPV Ventile sind als Vollplattenventile realisiert, d.h. sie beinhalten neben der Ventilfunktion auch alle pneumatischen Kanäle zur Versorgung, Entlüftung und für die Arbeitsanschlüsse. Die Versorgungskanäle sind zentraler Bestandteil der Ventilscheiben und ermöglichen eine direkte Durchströmung der Ventilschei-

Auf diese Weise werden höchste Durchflüsse erreicht. Alle Ventile enthalten zur Leistungssteigerung eine pneumatische Vorsteuerung. Die Ventilfunktion basiert auf

einem Kolbenschiebersystem mit patentiertem Dichtprinzip, welches einen breiten Einsatzbereich und hohe Lebensdauer gewährleistet.

Ventil	Ventilfunktion					
Code	Schaltzeichen	Baugröße	Beschreibung			
		10				
M	14 4 2 14 84 5 1 3 12	•	5/2-Wegeventil, monostabil Rückstellung über pneumatische Feder zur Ansteuerung doppeltwirkender Zylinder- oder Prozessantriebe			
J	14 4 2 12 14 84 5 ₁ 3 12	•	5/2-Wege-Impulsventil, bistabil • zur Ansteuerung doppeltwirkender Zylinder- oder Prozessantriebe • im stromlosen Zustand bleibt die pneumatische Schaltstellung erhalten			
С	14 112 11 3/5	•	2x 3/2-Wegeventil, monostabil Ruhestellung geschlossen Rückstellung über pneumatische Feder zur Ansteuerung einfachwirkender Zylinder			
N	14 82/84 1 12 11 3/5	•	 2x 3/2-Wegeventil, monostabil Ruhestellung offen Rückstellung über pneumatische Feder Die Funktion eines 5/3-Wegeventils in Mittelstellung belüftet kann mit diesen Ventilen in der Ausgangsstellung offen realisiert werden 			
Н	14 2 110 110 110 110 110 110 110 110 110 1	•	2x 3/2-Wegeventil, monostabil Ruhestellung 1x offen (Ansteuerung 12) 1x geschlossen (Ansteuerung 14) Für optimierte Zylinderbewegungen. Entspricht bei gleichzeitiger Ansteuerung beider Ventilspulen der Ventilfunktion M (5/2-Wege, monostabil). Da jede Kolbenflächenseite unabhängig voneinander mit Druck beaufschlagt bzw. entlüftet werden kann, wird eine schnellere Bewegung des Zylindes erreicht. Rückstellung über pneumatische Feder			



Ventilfunktion				
Code	Schaltzeichen	Baugröße 10	Beschreibung	
	82/84 4 2 2 112/14 112/14 112/14	•	Funktion 5/3G ¹⁾ , Mittelstellung geschlossen Die Funktion eines Ventils mit "Mittelstellung geschlossen" wird aus einem 2x 3/2-Wegeventil, Ruhestellung geschlossen, gebildet (Code C). Hierzu wird der Ventilbausatz CPV10-BS-5/3G-M7 (enthält die Funktion zweier entsperrbarer Rückschlagventile) verwendet. Der Ventilbausatz ist für den Einsatz mit einem Arbeitsdruck pro Ventilscheibe bestimmt, d.h. er darf nicht im Zweidruckbetrieb (unterschiedlicher Druck an Anschluss 1 und 11) eingesetzt werden. Sollen andere Ventilscheiben im Zweidruckbetrieb eingesetzt werden, so muss die mit dem 5/3G-Ventilbausatz bestückte Ventilscheibe durch eine Trennplatte vom Druckluftkanal 1 und 11 (Code T) getrennt werden. Nicht auf erstem oder letztem Ventilplatz- ²⁾	
	14 2 11 12 11 3/5	•	Funktion 5/3E, Mittelstellung entlüftet Die Funktion eines Ventils mit Mittelstellung entlüftet wird aus einem 2x 3/2-Wegeventil, Ruhestellung geschlossen (Code C), gebildet. • Rückstellung über pneumatische Feder	
	14 82/84 1 12 11 3/5	•	Funktion 5/3B, Mittelstellung belüftet Die Funktion eines Ventils mit Mittelstellung belüftet wird aus einem 2x 3/2-Wegeventil, Ruhestellung offen (Code N), gebildet. • Rückstellung über pneumatische Feder	
D	14 82/84 1 12 11	•	2x 2/2-Wegeventil, monostabil Ruhestellung geschlossen Rückstellung über pneumatische Feder	
I	14 82/84 1 12 11	•	2x 2/2-Wegeventil, monostabil Ruhestellung 1x offen 1x geschlossen Steuerseite 14 in Ruhestellung geschlossen Steuerseite 12 in Ruhestellung offen Rückstellung über pneumatische Feder	

nicht in Verbindung mit dem pneumatischen Schaltschrankmultipol CPV10-VI-P...-C oder CPV10-VI-P...-D montierbar
 Pneumatischer Multipol P, M: Nicht auf ersten oder letzten Ventilplatz Pneumatischer Multipol GQC, GQD: Nicht verwendbar



FESTO

Weite	re pneumatische Funktionen		
Code	Schaltzeichen	Baugröße 10	Beschreibung
P	Eingang (Ventilseite) 2 4 Ausgang (Zylinderseite)	•	2x Drosselrückschlagventil, Zuluftdrossel Baustein (Aufsatz) zum direkten Anflanschen an die CPV-Ventile. Das Kombinieren verschiedener Ventilaufsätze ist nicht möglich. • Nicht mit Ventilfunktion G • Nicht auf erstem und letztem Ventilplatz bei Zubehör M, P, V (pneumatischer Multipol) • Nicht verwendbar bei Zubehör GQC und GQD (pneumatischer Multipol)
Q	Eingang (Ventilseite) 2 4 2 4 Ausgang (Zylinderseite)	•	2x Drosselrückschlagventil, Abluftdrossel Baustein (Aufsatz) zum direkten Anflanschen an die CPV-Ventile. Das Kombinieren verschiedener Ventilaufsätze ist nicht möglich. Nicht mit Ventilfunktion G Nicht auf erstem und letztem Ventilplatz bei Zubehör M, P, V (pneumatischer Multipol) Nicht verwendbar bei Zubehör GQC und GQD (pneumatischer Multipol)

- Hinweis

Pneumatischer Multipol P, M: Nicht auf ersten oder letzten Ventilplatz.

Pneumatischer Multipol GQC, GQD: Nicht verwendbar.



FESTO

Druckzonen bilden

Durch unterschiedlichen Druck am Anschluss 1 und 11 werden zwei Druckniveaus pro Ventil bewirkt. So kann z. B. ein Zylinderantrieb mit hohem Druck ausgefahren und energiesparend mit geringem Druck zurückgefahren werden.

Die maximal mögliche Anzahl von Druckzonen wird durch die Kombination folgender Komponenten bestimmt:

- Verwendung einer Trennplatte
- Art des Endplattenpaares
- Art der Ventilscheiben

Mit Hilfe von Trennplatten können Sie die CPV-Ventilinsel in 2 bis 4 Druckzonen aufteilen.

Trenn	platten		
Code	Bildzeichen	Baugröße	Hinweis
		10	
T	Trennplatte (zum Bilden von Druckzonen),		Mit einer Trennplatte (Code T) wird nur der Kanal für die Luftversor-
	Versorgungskanal 1 getrennt		gung (Anschluss 1 und 11) unterbrochen, um zwei Druckniveaus zu
			erlauben.
	Steuerabluft ——82/84		Nicht auf erstem oder letztem Ventilplatz
	Steuerluftversorgung — 12/14	•	• Nicht mit Druckversorgung A, B, C, D, U, V, W, X
	Abluft ———3/5		
	Arbeitsluft — 1		
	Arbeitsluft — 11		
S	Trennplatte (zum Bilden von Druckzonen),		Bei der Trennplatte (Code S) ist neben dem Versorgungskanal 1 und
	Versorgungskanal 1 und Entlüftung 3/5 getrennt		11 auch der Abluftkanal 3/5 unterbrochen. Diese Platte ist zur Verhin-
			derung von Rückstaudrücken auf benachbarten Ventilfunktionen zu verwenden.
	Steuerabluft ——82/84		Nicht auf erstem oder letztem Ventilplatz
	Steuerluftversorgung — 12/14	•	Nicht auf erstem oder letztem ventilplatz Nicht mit Druckversorgung A, B, C, D, U, V, W, X
	Abluft — 3/5		(einseitige Druckversorgung)
	Arbeitsluft — 1		(
	Arbeitsluft — 11		
L	Leerplatz (Reserveplatte)		Mit einer Reserveplatte (Code L) wird ein Leerplatz geschaffen, an
			dessen Stelle später ein Ventil eingesetzt werden kann.
	Steuerabluft 82/84		
	Steuerluftversorgung — 12/14	_	
	Abluft 3/5	_	
	Arbeitsluft1		
	Arbeitsluft ——11		



FESTO

Beispiele: Pneumatische Versorgung

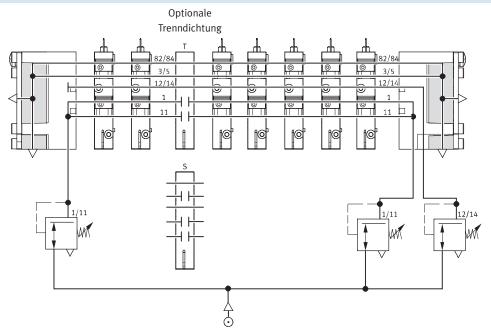
Externe Steuerluftversorgung, Flächenschalldämpfer beidseitig

Pneumatische Versorgung über pneumatischen Multipol:

Code H

Nebenstehende Abbildung zeigt beispielhaft den Aufbau und Anschluss der Druckversorgung bei externer Steuerluftversorgung. Der Anschluss 12/14 am pneumatischen Multipol ist hierfür mit einer Verschraubung ausgestattet. Die Abluft 3/5 und 82/84 wird über die Flächenschalldämpfer abgeführt.

Je eine Trenndichtung kann optional zur Bildung von Druckzonen genutzt werden.

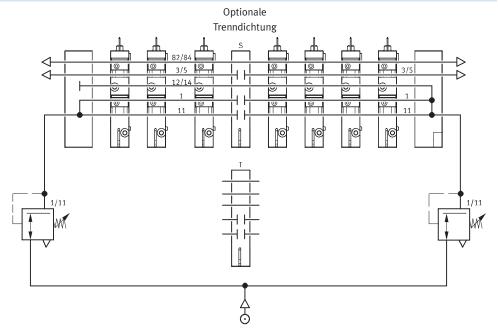


Interne Steuerluftversorgung, gefasste Abluft oder Einschraubschalldämpfer

Pneumatische Versorgung über Endplatten:

Code Z

Nebenstehende Abbildung zeigt beispielhaft den Aufbau und Anschluss der Druckversorgung bei interner Steuerluftversorgung. Hier wird die Steuerzuluft in der rechten Endplatte vom Anschluss 1 bzw. 11 abgezweigt. Die Abluft 3/5 und 82/84 wird über die Einschraubschalldämpfer abgeführt. Je eine Trenndichtung kann optional zur Bildung von Druckzonen genutzt werden.



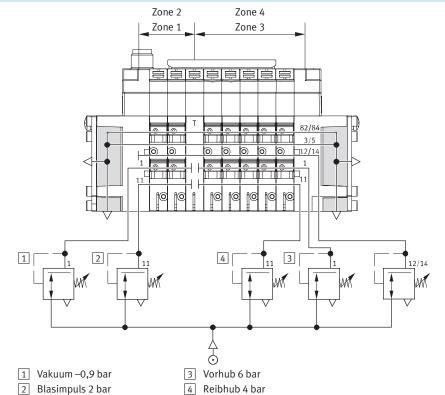


FESTO

Beispiel: Bilden von Druckzonen

CPV mit Trennplatte T

Bei Ventilinseln CPV können bis zu 4 Druckzonen realisiert werden. Die Abbildung zeigt beispielhaft den Aufbau und Anschluss von vier Druckzonen mit Trennplatte Code T – bei externer Steuerluft versorgung.





FESTO

Merkmale – Pneumatik

Druckversorgung und Entlüftung

Charakteristisches Merkmal einer CPV-Ventilinsel sind die beiden Endplatten, welche die Ventilscheiben mit Druck versorgen und entlüften.

- große Kanalquerschnitte erlauben höchste Durchflussleistungen auch bei mehreren gleichzeitig geschalteten Ventilen
- groß dimensionierte Flächenschalldämpfer in den Endplat-
- interne/externe Steuerluftversorgungt

Jedes einzelne Ventil wird aus

zwei individuellen Kanälen (Versorgungsanschlüsse 1/11) mit Druckluft versorgt und entlüftet über einen groß dimensionierten, integrierten Abluftkanal (Entlüftung 3/5). Diese Bauweise ermöglicht eine einzigartige Funktionalität und Flexibilität. So können auf einfachste Weise mehrere Druckbereiche pro Insel gelöst

Die Versorgung der Ventilinsel erfolgt über Endplatten, wahlweise rechts, links oder beidseitig.

Steuerluftversorgung

Interne Steuerluftversorgung:

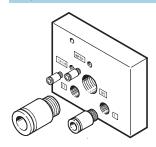
Sie kann gewählt werden, wenn der Versorgungsdruck am Pneumatischen Anschluss 1, 3 ... 8 bar beträgt. Bei interner Steuerluftversorgung befindet sich die Abzweigung in der linken oder rechten Endplatte. Der Anschluss 12/14 entfällt.

Externe Steuerluftversorgung:

Externe Steuerluftversorgung ist dann erforderlich, wenn der Versorgungsdruck am Pneumatischen Anschluss 1 ≤3 bar oder ≥8 bar ist. In diesem Fall wird am Anschluss 12/14 ein Druck von 3 ... 8 bar angelegt.

Wird ein langsamer Druckanstieg an der Anlage mittels Druckeinschaltventil gewünscht, so sollte eine externe Steuerluftversorgung gewählt werden, wobei der Steuerdruck beim Einschaltvorgang bereits in voller Höhe anliegt.

Endplatten



Beispiel einer Endplatte: Das Bild zeigt eine Endplatte links mit externer Steuerluftversorgung. Die Entlüftungsanschlüsse 3/5 und 82/84 können mit Verschraubung oder Schalldämpfer ausgerüstet werden. Bei einer Endplatte für interne Steuerluftversorgung fehlen die Anschlüsse 12/14 und 11.

Der Anschluss 82/84 ist immer vorhanden und sollte mit einem Schalldämpfer versehen werden. Der Anschluss 12/14 ist intern mit Anschluss 1 verbunden.

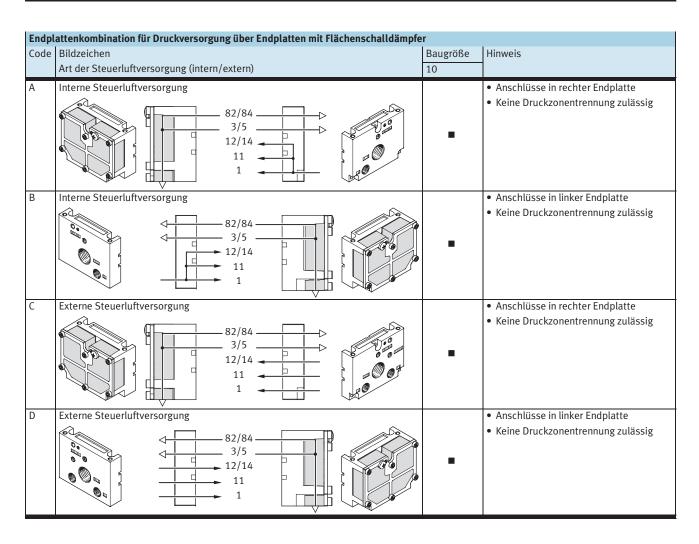




Endpl	attenkombination für Druckversorgung über Endplatte		
Code	Bildzeichen	Baugröße	Hinweis
	Art der Steuerluftversorgung (intern/extern)	10	
U	Interne Steuerluftversorgung 82/84 12/14 11 11	•	 Anschlüsse nur in rechter Endplatte Keine Druckzonentrennung zulässig
V	Interne Steuerluftversorgung		Anschlüsse nur in linker Endplatte
	82/84 3/5 12/14 11	•	Keine Druckzonentrennung zulässig
W	Externe Steuerluftversorgung		Anschlüsse nur in rechter Endplatte
	82/84 3/5 12/14 11 1	-	Keine Druckzonentrennung zulässig
Х	Externe Steuerluftversorgung		Anschlüsse nur in linker Endplatte
	82/84 3/5 12/14 11	•	Keine Druckzonentrennung zulässig
Υ	Interne Steuerluftversorgung		Anschlüsse in linker und rechter End-
	82/84 3/5 12/14 11 11	•	platte • Maximal 3 Druckzonen
Z	Externe Steuerluftversorgung		Anschlüsse in linker und rechter End-
	82/84 3/5 12/14 11	•	platte • Maximal 4 Druckzonen



Endpl	attenkombination für Druckversorgung über pneumatischen Multipol		
Code	Bildzeichen	Baugröße	Hinweis
	Art der Steuerluftversorgung (intern/extern)	10	
Y	Interne Steuerluftversorgung 82/84 3/5 12/14 11 11	•	Anschlüsse am Pneumatischen Multipol Druckzonentrennung nur mit Trennplatte (Code T) zulässig Maximale Anzahl Druckzonen: 2 Nur für Zubehör M, P, V, GQC, GQD (Pneumatischer Multipol)
Z	Externe Steuerluftversorgung 82/84 3/5 12/14 11	•	Anschlüsse am Pneumatischen Multipol Druckzonentrennung nur mit Trennplatte (Code T) zulässig Maximale Anzahl Druckzonen: 3 Nur für Zubehör M, P, V, GQC, GQD(Pneumatischer Multipol)



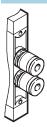


Endpl	attenkombination für Druckversorgung über pneumatischen Multipol mit Flächen	schalldämpfe	er
-	Bildzeichen	Baugröße	Hinweis
	Art der Steuerluftversorgung (intern/extern)	10	
Е	Externe Steuerluftversorgung 82/84 3/5 12/14 11 1		 Anschlüsse am Pneumatischen Multipol Abführen der Abluft über Flächenschalldämpfer rechts Druckzonentrennung nur mit Trennplatte (Code T) zulässig Maximale Anzahl Druckzonen: 4 Nur für Zubehör M, P, V, GQC, GQD (Pneumatischer Multipol)
F	Externe Steuerluftversorgung 82/84 3/5 12/14 11 1	•	 Anschlüsse am Pneumatischen Multipol Abführen der Abluft über Flächenschalldämpfer links Druckzonentrennung nur mit Trennplatte (Code T) zulässig Maximale Anzahl Druckzonen: 4 Nur für Zubehör M, P, V, GQC, GQD (Pneumatischer Multipol)
G	Interne Steuerluftversorgung 82/84 3/5 12/14 11 1		 Anschlüsse am Pneumatischen Multipol Abführen der Abluft über Flächenschalldämpfer links Druckzonentrennung nur mit Trennplatte (Code T) zulässig Maximale Anzahl Druckzonen: 3 Nur für Zubehör M, P, V, GQC, GQD (Pneumatischer Multipol)
Н	Externe Steuerluftversorgung 82/84 3/5 12/14 11 1	•	 Anschlüsse am Pneumatischen Multipol Abführen der Abluft über Flächenschalldämpfer beidseitig Druckzonentrennung zulässig Nur für Zubehör M, P, V, GQC, GQD (Pneumatischer Multipol)
J	Interne Steuerluftversorgung 82/84 3/5 12/14 11 1	-	 Anschlüsse am Pneumatischen Multipol Abführen der Abluft über Flächenschalldämpfer beidseitig Druckzonentrennung zulässig Maximale Anzahl Druckzonen: 3 Nur für Zubehör M, P, V, GQC, GQD (Pneumatischer Multipol)
K	Interne Steuerluftversorgung 82/84 3/5 12/14 11 1	•	 Anschlüsse am Pneumatischen Multipol Abführen der Abluft über Flächenschalldämpfer rechts Druckzonentrennung zulässig Maximale Anzahl Druckzonen: 3 Nur für Zubehör M, P, V, GQC, GQD (Pneumatischer Multipol)



ESTO

Pneumatischer Anschluss



Die Arbeitsanschlüsse befinden sich direkt in den Ventilscheiben. Es stehen Gewindeanschlüsse und Quick-Star Steckverschraubungen (QS) für unterschiedliche Schlauchgrößen zur Verfügung. Die Versorgungsanschlüsse befinden sich in den Endplatten oder im pneumatischen Multipol. Steckverschraubungen sind fertig montiert lieferbar.

Folgende Arbeitsanschlüsse sind auswählbar:

- Steckanschlüsse groß: Code A
- Steckanschlüsse klein: Code B
- Gewindeanschlüsse: Code C Anschlussgrößen der Gewinde und QS-Steckverschraubungen entnehmen Sie der untenstehenden Tabelle.

Pneumatischer Multipol

In Verbindung mit einem pneumatischen Multipol stehen einteilige Anschlussplatten zur Verfügung, welche sowohl die Arbeitsanschlüsse wie auch wahlweise die Versorgungsanschlüsse enthalten. Auf diese Weise kann die Ventilinsel als pneumatische

"Funktion" von den Anschlüssen getrennt werden.

Der pneumatische Multipol ermöglicht unterschiedliche Montagearten, von der Wandmontage bis zum direkten Durchgang durch eine Gehäusewand.

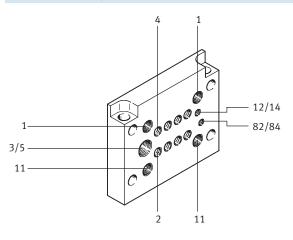
Servicefreundliche und flexible Anschlusstechnik durch:

- Gemeinsamer Anschluss über den pneumatischen Multipol mit allen Anschlüssen auf einer
- Zur Montage/Demontage wird die Ventilinsel über nur 4

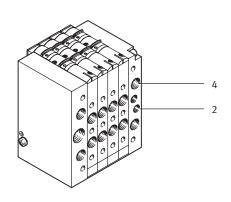
Schrauben befestigt/gelöst, wobei die Pneumatik komplett verschlaucht bleibt

- Geringer Zeitaufwand für Montage/Demontage
- Keine Fehler bei Wiederinbetriebnahme durch falsche Verschlauchung

Pneumatischer Multipol



CPV-Ventilinsel



Anschl	Anschlussgrößen					
Anschlı	uss nach ISO 5599	CPV10	Bemerkung			
1/11	Arbeitsluft	G½	Verschraubung in Endplatte bzw. pneumatischen Multipol			
2/4	Arbeitsanschluss	M7 (QS6/QS4)	Anschluss in Ventilscheibe, Anschluss Steckverschraubung in Klammern			
3/5	Abluft über rechte/linke Endplatte oder	G3/8				
	pneumatischer Multipol	G1/4				
12/14	Anschluss Steuerluftversorgung	M5				
82/84	Steuerabluft rechte/linke Endplatte oder	M5				
	pneumatischer Multipol	M7 (M5) ¹⁾				

¹⁾ bei pneumatischen Multipol mit Steg





Pneumatischer Anschluss	: Verschraubungss	et der Pneumatis	schen Versorgung					
	Code	Anschluss	Benennung	Baugröße 10				
	Pneumatische			QS6				
	Versorgung			Тур				
	ohne pneumatischen Multipol							
	U, V	82/84	Schalldämpfer	U-M5				
		3/5	Schalldämpfer	U-3/8-B				
		1	Steckverschraubung	QS-1/8-8-I				
on little			·	·				
	W, X	82/84	Schalldämpfer	U-M5				
		3/5	Schalldämpfer	U-3/8-B				
		1	Steckverschraubung	QS-1/8-8-I				
		12/14	Steckverschraubung	QSM-M5-6-I				
	Υ	82/84 rechts	Schalldämpfer	U-M5				
		82/84 links	Blindstopfen	B-M5				
		3/5 rechts	Schalldämpfer	U-3/8-B				
		3/5 links	Blindstopfen	B-3/8				
		1/11 links	Steckverschraubung	QS-1/8-8-I				
	Z	82/84 rechts	Schalldämpfer	U-M5				
		82/84 links	Blindstopfen	B-M5				
		3/5 rechts	Schalldämpfer	U-3/8-B				
		3/5 links	Blindstopfen	B-3/8				
		12/14 rechts	Steckverschraubung	QSM-M5-6-I				
		12/14 links	Blindstopfen	B-M5				
		1/11	Steckverschraubung	QS-1/8-8-I				
	mit pneumatischen Multipol Code: M							
	Y	82/84	Schalldämpfer	UC-M7				
	'	12/14	Blindstopfen	B-M7				
		3/5	Schalldämpfer	U-1/4-B				
		1/11 links	Steckverschraubung	QS-1/8-8-I				
		11 rechts	Blindstopfen	B-1/8				
		Trecits	Billiastopieli	5 70				
	Z	82/84	Schalldämpfer	UC-M7				
	-	3/5	Schalldämpfer	U-1/4-B				
		12/14	Steckverschraubung	QSM-M7-6-I				
		1/11 links	Steckverschraubung	QS-1/8-8-I				
	mit pneumatisc	n hen Multipol Cod	e: P, GQC					
	Y	82/84	Schalldämpfer	U-M5				
		12/14	Blindstopfen	B-M5				
		3/5	Schalldämpfer	U-1/4-B				
		1/11 links	Steckverschraubung	QS-1/8-8-I				
		11 rechts	Blindstopfen	B-1/8				
			•	·				
	Z	82/84	Schalldämpfer	U-M5				
		3/5	Schalldämpfer	U-1/4-B				
		12/14	Steckverschraubung	QSM-M5-6-I				
		1/11 links	Steckverschraubung	QS-1/8-8-I				



Pneumatischer Anschluss	: Verschraubungss	et der Pneumatisc	he Versorgung				
	Code	Anschluss	Benennung	Baugröße 10			
	Pneumatische			QS6			
	Versorgung			Тур			
	ohne pneumatischen Multipol						
	A, B	82/84	Blindstopfen	B-M5			
		3/5	Blindstopfen	B-3/8			
		1	Steckverschraubung	QS-1/8-8-I			
	C, D	82/84	Blindstopfen	B-M5			
		3/5	Blindstopfen	B-3/8			
		1	Steckverschraubung	QS-1/8-8-I			
		12/14	Steckverschraubung	QSM-M5-6-I			
		hen Multipol Code:					
	E, F, H	82/84	Blindstopfen	B-M7			
		3/5	Blindstopfen	B-1/4			
		1/11	Steckverschraubung	QS-1/8-8-I			
		12/14	Steckverschraubung	QSM-M7-6-I			
	G, J, K	82/84	Blindstopfen	B-M7			
		3/5	Blindstopfen	B-1/4			
		rechts in 1, links	Steckverschraubung	QS-1/8-8-I			
		rechts in 11	Blindstopfen	B-1/8			
		12/14	Blindstopfen	B-M7			
		hen Multipol Code	_				
	E, F, H	82/84	Blindstopfen	B-M5			
		3/5	Blindstopfen	B-1/4			
		1/11	Steckverschraubung	QS-1/8-8-I			
		12/14	Steckverschraubung	QSM-M5-6-I			
	G, J, K	82/84	Blindstopfen	B-M5			
		3/5	Blindstopfen	B-1/4			
		rechts in 1, links	Steckverschraubung	QS-1/8-8-I			
		rechts in 11	Blindstopfen	B-1/8			
		12/14	Blindstopfen	B-M5			



FESTO

Merkmale – Pneumatik

CPV Ventilinsel Baugröße 10 mit Ventilerweiterungen

Funktionsbausteine



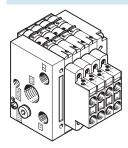
CPV10-BS-5/3G-M7

Ventilbausatz 5/3G zur Bildung einer 5/3-Wegefunktion, Mittelstellung geschlossen bei Baugröße 10:

Die Funktion eines Ventils mit "Mittelstellung geschlossen" wird aus einer Ventilscheibe mit 2x 3/2-Wegeventil, Ruhestellung geschlossen, gebildet (Ventilfunktion Code C).

Hierzu wird der Ventilbausatz CPV10-BS-5/3G-M7 (enthält die Funktion zweier entsperrbarer Rückschlagventile) verwendet. Der Ventilbausatz ist für den Einsatz mit einem Arbeitsdruck pro Ventilscheibe bestimmt, d.h. er darf nicht im Zweidruckbetrieb (unterschiedlicher Druck an Anschluss 1 und 11) eingesetzt werden.

Zusatzfunktionen für Ventilplätze

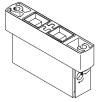


Mit Hilfe dieser Ventilerweiterungen (Höhenverkettung) kann die CPV-Ventilinsel der Baugröße 10 um weitere pneumatische Funktionen ergänzt werden:

- Drosselrückschlagventile 2fach zur Durchflussregulierung direkt an der Ventilinsel für
 - Zuluftdrosselung
 - $\ Abluft drosselung$

Die Zusatzfunktionen sind in Verbindung mit einem pneumatischen Multipol nicht auf dem ersten oder letzten Ventilplatz einsetzbar.

2x Drosselrückschlagventil für Zuluftdrosselung Zusatzfunktion Code P



CPV10-BS-2xGRZZ-M7

2x Drosselrückschlagventil für Abluftdrosselung Zusatzfunktion Code Q



CPV10-BS-2xGRAZ-M7

FESTO

Merkmale - Montage

Montagemöglichkeiten

Die Ventilinseln haben Bohrungen für vier Befestigungsschrauben, dabei ist die Seite der pneumatischen Verschraubungen die Anschraubfläche. Diese Bohrungen werden auch benutzt, um eine Ventilinsel auf dem pneumatischen Multipol zu befestigen.

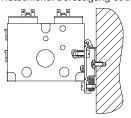
Neben dieser Art der Befestigung gibt es weitere Möglichkeiten der Montage:

- Befestigung auf der Hutschiene
- Wandbefestigung
- Wandbefestigung über pneumatischen Multipol mit Steg
- rückseitig über Wandbefesti-
- kopfseitig
- Montage auf Wanddurchgang

Die Befestigungen werden mit einer Schraube und einem Fixierbolzen an den Endplatten links und rechts montiert.

Beispiele Montagearten

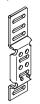
Hutschiene: Befestigung Code H



für Ventilinsel CPV10: CPV10/14-VI-BG-NRH-35 (Befestigung Code H)



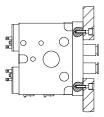
für Ventilinsel CPV10: CPV10/14-VI-BG-RWL-B (Befestigung Code U)



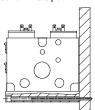
Hutschiene nach EN 60715 nicht für Zubehör M, P, V (pneumatischer Multipol)



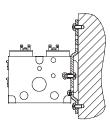
Wandbefestigungen Wanddurchgang z. B. an der Maschine



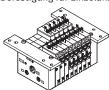
Wandbefestigung über pneumatischen Multipol



Befestigung für Wandmontage



Befestigung für Einzelanschluss (Befestigung Code X)



für Ventilinsel CPV10





Hinweis

Die Ventilinsel CPV10-EX-VI darf nicht an der Siematic ET 200X betrieben werden. Der Montagesatz ist ausschließlich für die kopfseitige Montage der Ventilinsel zu verwenden.

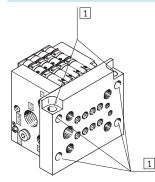


FESTO

Merkmale - Montage

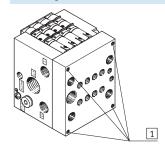
Pneumatischer Multipol für Wand-/Maschinenmontage

mit Steg, Code P



- Multipol steht an den Endplatten über
- Durchgängige Befestigungsbohrungen (ohne Gewinde) im Steg
- Zwei zusätzliche, quer durch diesen pneumatischen Multipol verlaufende Bohrungen, ermöglichen auch die rückseitige Montage der CPV-Ventilinsel.

ohne Steg, Code M



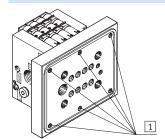
- Multipol schließt bündig mit den Endplatten ab
- Befestigungsbohrungen (mit Gewinde) zur Wand- oder Fußmontage in der Anschluss-Seite des pneumatischen Multipols

1 Montagebohrungen

1 Montagebohrungen

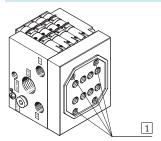
Pneumatischer Multipol für Schaltschrankmontage

mit Versorgungsanschlüssen, Code GQC



- Multipol steht an den Endplatten über
- Befestigungsbohrungen (mit Gewinde) im Steg
- Multipol mit Dichtung

ohne Versorgungsanschlüsse, Code GQD



1 Montagebohrungen

- Multipol schließt bündig mit den Endplatten ab
- Die Befestigungsbohrungen (mit Gewinde) sind in der Anschluss-Seite des pneumatischen Multipols
- Multipol mit Dichtung

1 Montagebohrungen



Hinweis

Bei Verwendung des pneumatischen Multipols mit Montagesteg können die äußeren Ventilscheiben nicht mit Ventilerweiterungen (z. B. Drosselrückschlagventil) bestückt werden. Bei CPV- Ventilinseln mit Flächenschalldämpfer ist nur die Wandmontage möglich.

Pneumatischer Multipol GQC, GQD : Nicht verwendbar.



Ventilinsel Typ 10 CPV10-EX-VI, Compact PerformanceMerkmale – Anzeigen und Bedienen

FESTO

Handhilfsbetätigung

Es sind drei Arten der Handhilfsbetätigung verfügbar:

- tastend
- rastend
- blockiert

Ein Umbau der Handhilfsbetätigung (HHB) von tastend auf rastend oder blockiert ist nachträglich jederzeit möglich.

Hierfür muss zuvor die Verriegelung am Ventil entfernt werden. Dies ist nur am demontierten Einzelventil oder durch Lösen des Zugankers der Ventilinsel möglich.

- 🖣 - Hinweis

Beachten Sie hierzu die in der Anwenderdokumentation enthaltene Anweisung.

Code	Bildzeichen	Baugröße 10	Hinweis
N	Handhilfsbetätigung, tastend	-	Bei der Version "tastend" verhindert eine Verriegelung das Verschieben des blauen Schiebers. Mit einem spitzen Gegenstand (Kugelschreiber o.ä.) wird durch die Öffnung hindurch die Handhilfsbetätigung betätigt.
R	Handhilfsbetätigung, rastend	•	Bei der Version "rastend" wird die Handhilfsbetätigung durch Verschieben des Schiebers betätigt. Durch Einsetzen einer Verriegelung kann die tastende Funktion hergestellt werden.
V	Handhilfsbetätigung, blockiert	•	Bei der Version "blockiert" wird die rastende oder tastende Betätigung durch eine Abdeckung verhindert. Diese kann wie die tastende Verriegelung nachträglich eingesetzt werden, verbleibt dann aber am Ventil.



Ventilinsel Typ 10 CPV10-EX-VI, Compact PerformanceMerkmale – Anzeigen und Bedienen

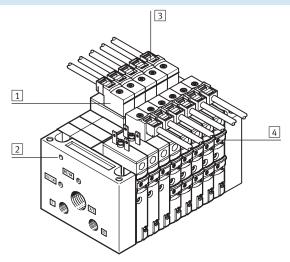
FESTO

Anzeigen und Bedienen

Bezeichnungsschilder

• Clip mit Beschriftungsfeld auf Kabeldose

CPV-Ventilinsel mit Einzelanschluss



- 1 Vorkonfektionierte Anschlussleitung je Magnet-
- 2 Erdungsanschluss
- 3 Bezeichnungsschild (je Anschlussdose)
- 4 Handhilfsbetätigung



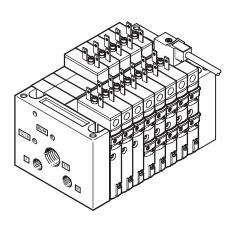
Elektrischer Anschluss

Einzelanschluss

Die zugehörigen Einzelanschlusskabel sind generell ohne LED ausgeführt.

Der Einsatz von CPV10-EX-VI ist ausschließlich für den Einsatz an geeigneten eigensicher ausgeführten Stromkreisen zulässig. Eine Vielzahl namhafter Hersteller (Liste auf Anfrage) bieten hierfür

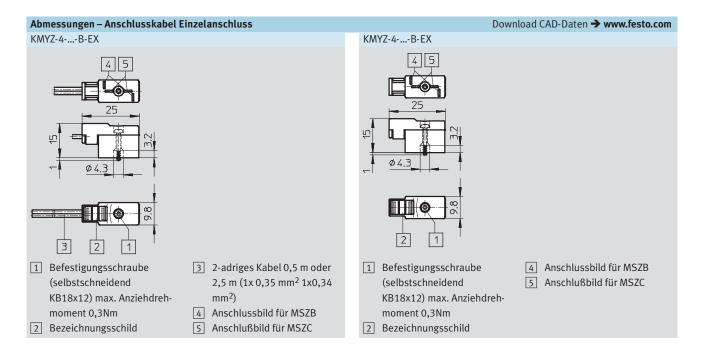
entsprechende Steuergeräte, Barrieren oder Feldbusschaltungen mit eigensicheren Ausgängen



Es können von 2 ... 16 Ventilspulen (aufgeteilt auf 2 ... 8 Ventilscheiben) auch in ungerader Abstufung gewählt werden. Die Verwendung des pneumatischen Multipols ist nur bei gerader Abstufung möglich

Bestellangabe	n				
	Code	Benennung		Тур	Teile-Nr.
Steckdosenkab	oel				
	-	Steckdosenkabel	0,5 m	KMYZ-4-0,5B-EX	550 324
	-		2,5 m	KMYZ-4-2,5-B-EX	550 481
\bigvee	-		5,0 m	KMYZ-4-5,0-B-EX	550 482
Charledon Fina	/til-			,	<u>'</u>
Steckdose für \	ventile				
	-	Steckdose zum Selbstkonfektionieren		KMYZ-4-0,0-B-EX	550 806
		-	'		'
Bezeichnungss	child				
		Bezeichnungsschild		ISB 6x10	18 576







FESTO

Anwendungshinweise

Betriebsmittel

Betreiben Sie wenn möglich Ihre Anlage mit ungeölter Druckluft. Festo Ventile und Zylinder sind so konstruiert, dass sie bei bestimmungsgemäßer Verwendung keine zusätzliche Schmierung benötigen und trotzdem eine hohe Lebensdauer erreichen. Die nach dem Kompressor aufbereitete Druckluft muss der Qualität ungeölter Druckluft entsprechen. Betreiben Sie wenn möglich nicht die gesamte Anlage mit geölter Druckluft. Installieren Sie wenn möglich die Öler immer nur direkt vor dem verbrauchenden Aktuator.

Falsches Zusatzöl und zu hoher Ölgehalt in der Druckluft verkürzen die Lebensdauer der Ventilinsel.

Verwenden Sie das Festo Spezialöl OFSW-32 oder die im Festo Katalog aufgeführten Alternativen (entsprechend DIN 51 524 HLP32, Grundviskosität 32 CST bei 40 °C).

Bioöle

Bei Verwendung von Bioölen (Öle, die auf Basis synthetischer oder nativer Ester aufgebaut sind z. B. Rapsölmethylester) darf der Restölgehalt von max. 0,1 mg/m³ nicht überschritten werden (siehe ISO 8573-1 Klasse 2).

Mineralöle

Bei Verwendung von Mineralölen (z. B. HLP-Öle nach DIN 51 524 Teil 1 bis 3) oder entsprechenden Ölen auf Basis von Polyalphaolefinen (PAO) darf der Restölgehalt von max. 5 mg/m³ nicht überschritten werden (siehe ISO 8573-1 Klasse 4). Ein höherer Restölgehalt kann unabhängig vom Kompressorenöl grundsätzlich nicht zugelassen werden, da sonst der Grundschmierstoff mit der Zeit ausgewaschen wird.



FESTO





- **[]** - Breite der Ventile 10 mm





Allgemeine Technische Daten		
		CPV10-EX-VI
Konstruktiver Aufbau		Elektromagnetisch betätigtes Kolbenschieberventil
Schmierung		Lebensdauerschmierung, LABS-frei (frei von lackbenetzungsstörenden Substanzen)
Befestigungsart		Über pneumatischen Multipol
		Über Rückwand
		Auf Hutschiene
Einbaulage		Beliebig
Handhilfsbetätigung		Tastend/rastend/blockiert
Baubreite	[mm]	10
Nennweite	[mm]	4
Nenndurchfluss ohne Verschraubung	[l/min]	400
Pneumatische Anschlüsse ¹⁾		
Pneumatischer Anschluss		Über Endplatte oder pneumatischen Multipol
Einspeisung	1/11	G1/8
Entlüftung	3/5	G3/8 (G1/4)
Arbeitsanschlüsse	2/4	M7
Steuerluftvesorgung	12/14	M5 (M7)
Steuerabluft	82/84	M5 (M7)

¹⁾ Anschlussmaße in Klammern für pneumatischen Multipol



Betriebs- und Umweltbedingungen									
Ventilfunktion-Bestellcode	M	J	N	С	Н	D	1		
Betriebsmedium		gefilterte Dr	uckluft geölt	oder ungeölt	, Inerte Gase	→ 30			
Filterfeinheit	[µm]	40 (mittlere	Porenweite)						
Betriebsdruck	0 10								
Betriebsdruck für Ventilinsel mit interner	[bar]	38							
Steuerluftversorgung									
Steuerdruck	[bar]	3 8							
Umgebungstemperatur	[°C]	−5 +50							
Mediumstemperatur	[°C]	−5 +50							
Lagertemperatur	[°C]	-20 +40							
Relative Luftfeuchtigkeit bei 25 °C	[%]	90 ohne Kor	ndensation						
Korrosionsbeständigkeit KBK ¹⁾		2							

Korrosionsbeständigkeitsklasse 2 nach Festo Norm 940 070 Bauteile mit mäßiger Korrosionsbeanspruchung. Außenliegende sichtbare Teile mit vorrangig dekorativer Anforderung an die Oberfläche, die im direkten Kontakt zur umgebenden industrieüblichen Atmosphäre bzw. Medien, wie Kühl- und Schmierstoffe stehen.

Ventilschaltzeiten [ms]								
Ventilfunktion-Bestellcode		M	J	N	С	Н	D	I
Schaltzeiten	ein	17	-	17	17	17	15	15
	aus	40	-	37	37	37	17	17
	um	_	10	-	-	-	_	-



Elektrische Daten Ventilmagnet		
Baubreite	[mm]	10
Max. Umgebungstemperatur	[°C]	+50
Max. Eingangsspannung Ui	[V DC]	32
Max. Eingangsstrom I _i	[A]	0,2
Max. Eingangsleistung P _i	[W]	0,76
Erforderliche Stromaufnahme bei Steuer-	[mA]	≥15,4
druck 3 bar ¹⁾		
Wirksame innere induktivität L _i	[µH]	≈0
Wirksame innere Kapazität C _i	[nF]	≈0
Widerstand R ₂₀	[Ω]	920 ±5%
Stromversorgung		Nur aus bescheinigten eigensicheren Stromkreisen EEx ia IIC oder ib IIC
Einschaltdauer ED	[%]	100
ATEX-Kennzeichnung		II 2 G Ex ib II C T5
ATEX Umgebungstemperatur	[°C]	-5 ≤ Ta ≤ +50
Schutzart nach EN 60529	[IP]	40
	[IP]	65 bei Pneumatischer Schaltschrank Multipol
Realative Luftfeuchtigkeit	[%]	90

¹⁾ Bei höheren Steuerdrücken sinkt die minimal erforderliche Stromaufnahme

Daten Schwingung und Schock nach DIN/EC68							
Schwingungs-Festigkeit	Geprüft nach DIN/IEC 68/EN 60068, Teil 2-6						
	Schärfegrad 2						
Schock-Festigkeit	Geprüft nach DIN/IEC 68, Teil 2-27						
	Schärfegrad 2						

Werkstoffe								
Ventilscheiben	Aluminium-Druckguss							
Ventilbaustein 5/3G	Aluminium-Guss, Polyacetal							
Reserveplatte/Trennplatte	Polyamid							
Endplatten	Aluminium-Druckguss							
Flächenschalldämpfer	Aluminium-Druckguss, Polyethylen							
Pneumatischer Multipol	Aluminium-Knetlegierung							
Dichtung	Nitrilkautschuk							

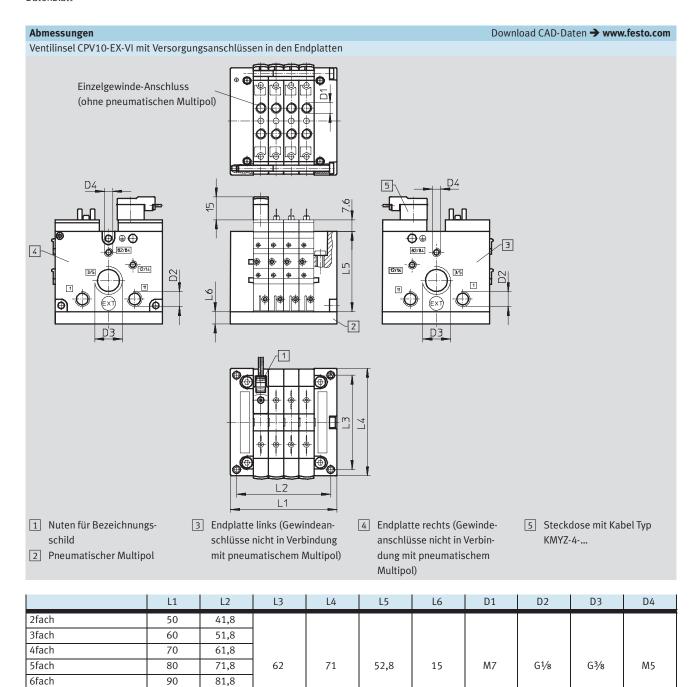


Produktgewicht	
ca. Gewichte	[g]
Endplatten (2 Stück)	160
Pneumatischer Multipol	
 an Ventilinsel mit 2 Ventilplätzen 	120
 an Ventilinsel mit 4 Ventilplätzen 	165
 an Ventilinsel mit 6 Ventilplätzen 	225
 an Ventilinsel mit 8 Ventilplätzen 	270
Flächenschalldämpfer	147
Reserveplatte	25
Trennplatte	25
Ventilplatte	65
Funktionsbaustein: 5/3G-Funktion	46
Funktionsbaustein: Drosselrückschlagventile	25



FESTO

Datenblatt



100

110

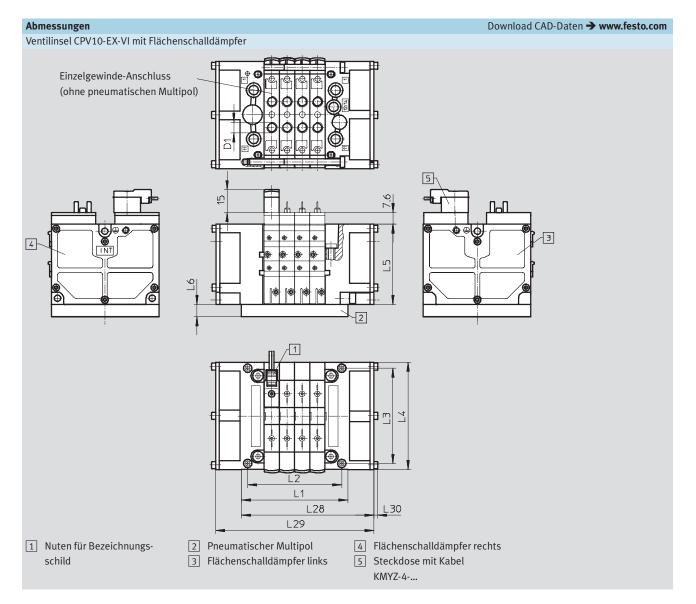
91,8 101,8

7fach

8fach



FESTO

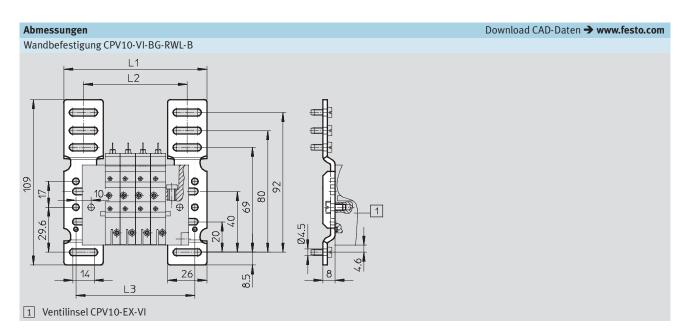


	L1	L2	L3	L4	L5	L6	L28	L29	L30	D1
2fach	50	41,8					67	84		
3fach	60	51,8					77	94		
4fach	70	61,8					87	104		
5fach	80	71,8	62	71	52,8	15	97	114	2,5	M7
6fach	90	81,8					107	124		
7fach	100	91,8					117	134		
8fach	110	101,8					127	144		

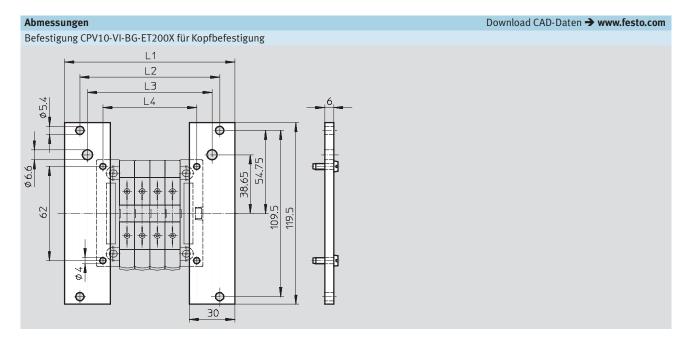
→ Internet: www.festo.com/catalogue/...

36



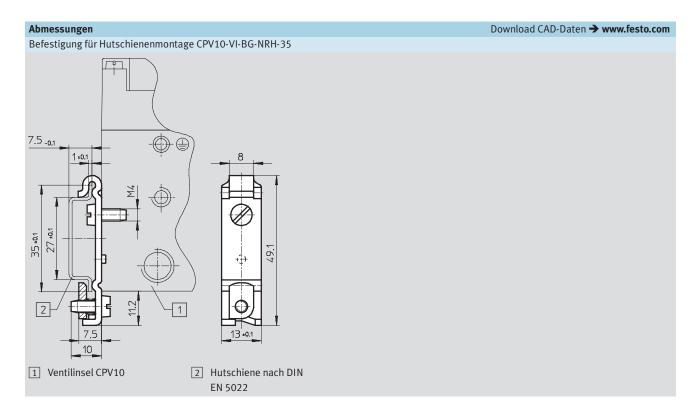


	2fach	3fach	4fach	5fach	6fach	7fach	8fach
L1	74	84	94	104	114	124	134
L2	48	58	68	78	88	98	108
L3	58	78	88	98	108	118	128

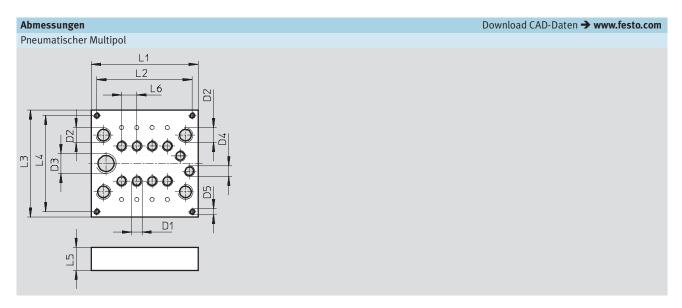


	2fach	3fach	4fach	5fach	6fach	7fach	8fach	
L1	92	102	112	122	132	142	152	
L2	72	82	92	102	112	122	132	
L3	62	72	82	92	102	112	122	
L4	41,2	51,8	61.8	71.8	81.8	91,8	101,8	

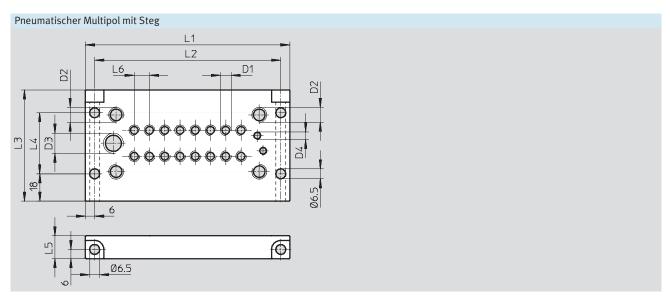






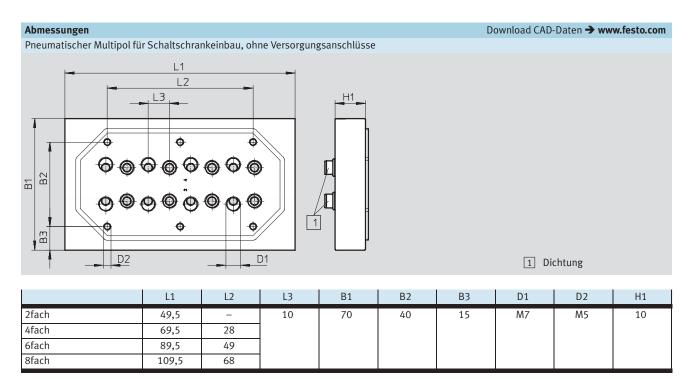


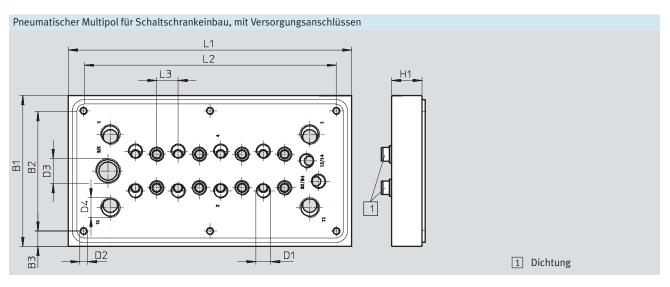
	L1	L2	L3	L4	L5	L6	D1	D2	D3	D4	D5
2fach	49,5	42,5	70	63	15	10	M7	G½8	G1/4	M7	M4
4fach	69,5	62,5									
6fach	89,5	,82,5									
8fach	109,5	102,5									



	L1	L2	L3	L4	L5	L6	D1	D2	D3	D4
2fach	74	62	73	40	15	10	M7	G1/8	G1/4	M5
4fach	94	82								
6fach	114	102								
8fach	134	122								

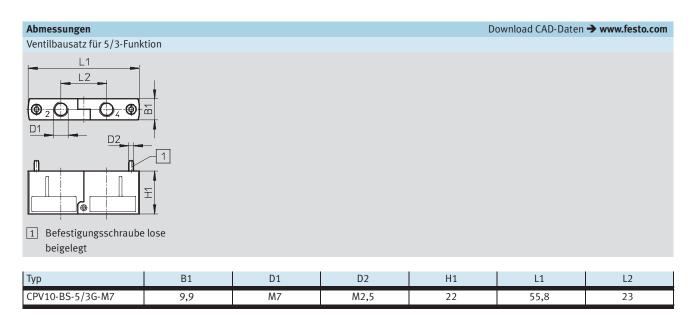


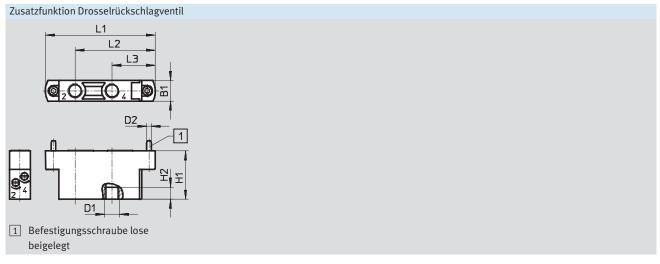




	L1	L2	L3	B1	B2	В3	D1	D2	D3	D4	H1
2fach	82	62	10	84	64	10	M7	M5	G1/4	G½8	15
4fach	102	82									
6fach	122	102									
8fach	142	122									







Тур	B1	D1	D2	H1	H2	L1	L2	L3
CPV10-BS-2xGRM7	9,9	M7	M2,5	26	6	55,8	41,4	22 , 9
CPV10-BS-2xGRZ-VM7							_	



Bestellangaben	1			
	Code	Ventilfunktion	Тур	Teile-Nr.
Anschlussplatte	nventil einze	eln Baugröße 10		
	М	5/2-Wegeventil, monostabil	CPV10-M1H-5LS-M7-B-EX	550 696
	J	5/2-Wegeventil, bistabil	CPV10-M1H-5JS-M7-B-EX	550 697
		2x 3/2-Wegeventil, Ruhestellung offen	CPV10-M1H-2x3-OLS-M7-B-EX	550 698
	С	2 x 3/2-Wegeventil, Ruhestellung geschlossen	CPV10-M1H-2x3-GLS-M7-B-EX	550 700
A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	Н	2x 3/2-Wegeventil, 1x Ruhestellung offen, 1x geschlossen	CPV10-M1H-30LS-3GLS- M7-B-EX	550 699
	D	2x 2/2-Wegeventil, Ruhestellung geschlossen	CPV10-M1H-2x2-GLS-M7-B-EX	550 701
	I	2x 2/2-Wegeventil, 1x Ruhestellung offen, 1x geschlossen	CPV10-M1H-2OLS-2GLS- M7-B-EX	550 702



Bestellangaben				
	Code	Benennung	Тур	Teile-Nr.
Funktionsbausteir	า			
	G	Ventilbausatz für Funktion 5/3-Wege geschlossen (in Verbindung mit Ventilscheibe C) für Baugröße 10	CPV10-BS-5/3G-M7	176 055
Trennplatten				
No.	T	Trennplatte Kanal 1/11 geschlossen	CPV10-DZP	161 369
	S	Trennplatte Kanal 1/11, 3/5 geschlossen	CPV10-DZPR	178 678
D	1		<u> </u>	
Reserveplatte		Decomposite	CPV10-RZP	161 368
	L	Reserveplatte	CFV10-RZP	101 300
Zusatzfunktionen	fiir die Ven	tilnlätze		
	P	Drosselrückschlagventil, 2x Zuluft	CPV-10-BS-2xGRZZ-M7	184 140
	Q	Drosselrückschlagventil, 2x Abluft	CPV-10-BS-2xGRAZ-M7	184 141
-		1	1	1
Bezeichnungsschi	lder			
	_	6x10 mm im Rahmen, 64 Stück	IBS 6x10	18 576



Bestellangab	Code	Benennung		Тур	Teile-Nr.	
	Code	Delicillulig		Тур	Telle-IVI.	
Befestigung	T.,			CPV10/14-VI-BG-NRH-35	162 556	
	Н	Befestigung für Hutschiene	stigung für Hutschlene			
	U	Befestigung für Wandmontage	: Wandmontage			
	Х	Befestigung für Einzelanschluss		CPV10-VI-BG-ET200X	165 801	
Handhilfsbetä	itigung					
	-	Sperrclip (für Handhilfsbetätigung), nicht lösbar		CPV10/14-HS	526 203	
	V	Sperrclip (Abdeckung für Handbetätigung)		CPV10/14-HV	530 055	
Kabel für Einze	olanschluss o	loktrisch		-		
Kaberrur Ellize	- -	Steckdosenkabel	0,5 m	KMYZ-4-0,5-B-EX	550 324	
	-		2,5 m	KMYZ-4-2,5-B-EX	550 481	
\	-		5,0 m	KMYZ-4-5,0-B-EX	550 482	
Stockdoso	m Selbstkonfe	ktionioron				
Steckuose Zur	II Selbstkonfe	_ _		VMV7 4 0 0 B EV	FF0.004	
		Steckdose		KMYZ-4-0,0-B-EX	550 806	



Bestellangaben				
Benennung			Тур	Teile-Nr.
Blindstopfen				
	Blindstopfen	B-M5	3 843	
		B-M7	174 309	
_		B-1/8	3 568	
				•
Steckverschraub	oung			
	Steckverschraubung		QS-1/8-8-I	153 015
		QSM-M5-6-I	153 317	
			QSM-M7-6-I	153 321
Schalldämpfer				
	Schalldämpfer		U-M5	4 645
			U-1/4-B	6 842
			U-3/8-B	6 843
			UC-M7	161 418
Anwenderdokun				
	Beschreibung CPV-Pneumatik	deutsch	P.BE-CPV10-EX-VI-DE	547 039
Harris II	>	englisch	P.BE-CPV10-EX-VI-EN	547 040
		französisch	P.BE-CPV10-EX-VI-FR	547 041
~		italienisch	P.BE-CPV10-EX-VI-IT	547 042
		spanisch	P.BE-CPV10-EX-VI-ES	547 043
		schwedisch	P.BE-CPV10-EX-VI-SV	547 044